



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 26. juuni 2014 (03.07)
(OR. en)

11315/14

COPEN 182
EJN 67
EUROJUST 123

MÄRKUS

Saatja:	Kornelios Korneliou, suursaadik, alaline esindaja, Küprose alaline esindus Euroopa Liidu juures
Saaja:	Rafael Fernández-Pita y González, peadirektor, Euroopa Liidu Nõukogu
Kättesaamise kuupäev:	11. juuni 2014
Teema:	Nõukogu raamotsus 2008/947/JSK vastastikuse tunnustamise põhimõtte kohaldamise kohta kohtuotsuste ja vangistuse tingimisi kohaldamata jätmist käsitlevate otsuste suhtes, et teostada tingimuslike meetmete ja alternatiivsete mõjutusvahendite järelevalvet – Küprose teade

Kuna eespool nimetatud raamotsusest Küprose Vabariigile tulenevad kohustused on täidetud, edastan käesolevaga Teile asjaomased Küprose Vabariigi avaldused/teated ja 2014. aasta seaduse teksti, milles käsitletakse vastastikuse tunnustamise põhimõtte kohaldamist kohtuotsuste ja vangistuse tingimisi kohaldamata jätmist käsitlevate otsuste suhtes, et teostada tingimuslike meetmete ja alternatiivsete mõjutusvahendite järelevalvet.

(Viisakusväljend)

(allkiri) Kornelios Korneliou

Nõukogu raamotsus 2008/947/JSK vastastikuse tunnustamise põhimõtte kohaldamise kohta kohtuotsuste ja vangistuse tingimisi kohaldamata jätmist käsitlevate otsuste suhtes, et teostada tingimuslike meetmete ja alternatiivsete mõjutusvahendite järelevalvet

(1) Raamotsuse artikli 3 kohane teade

Pädevad asutused

a) Kui Küprose Vabariik on otsuse teinud riik:

- on otsuste vastuvõtmiseks pädev asutus kohtuotsuse teinud assiiide kohus või piirkonnakohus.

b) Kui Küprose Vabariik on täidesaatev riik:

- teise liikmesriigi tehtud otsuse täitmisele pööramiseks pädev asutus on piirkonnakohus selles territoriaalses jurisdiktsioonis, kus on selle isiku seaduslik või alaline elukoht, kelle suhtes on teises liikmesriigis tehtud otsus;
- tingimusliku meetme või alternatiivse mõjutusvahendi üle järelevalve teostamiseks vajalike otsusest tulenevate meetmete võtmiseks on pädev asutus vastavalt olukorrale kas pädev Küprose Vabariigi ministeerium, osakond või talitus.

c) Otsuseid tegevaid ja neid täitmisele pööravaid pädevaid asutusi abistab kohtuotsuste edastamisel ja kättesaamisel ning ametlikus suhtlemises **justiits- ja avaliku korra ministeerium.**

(2) Raamotsuse artikli 5 lõike 4 kohane avaldus

Küprose Vabariigi pädev täidesaatev asutus võib anda nõusoleku teises liikmesriigis tehtud kohtuotsuse ja, kui see on kohaldatav, vangistuse tingimisi kohaldamata jätmist käsitleva otsuse edastamiseks üksnes juhul, kui süüdimõistatud isiku seaduslik ja alaline elukoht on Küprose Vabariigis ning ta on sinna tagasi pöördunud või soovib sinna tagasi pöörduda.

(3) Raamotsuse artikli 14 lõike 3 kohane avaldus

Küprose Vabariik teatab, et ühelgi artikli 14 lõikes 3 osutatud juhul ei võta ta vastutust mis tahes edasiste otsuste vastuvõtmise eest, kui süüdimõistatud isik ei täida tingimuslikku meedet või alternatiivset mõjutusvahendit või kui ta paneb toime uue kuriteo. Sellistel juhtudel antakse pädevus tagasi otsuse teinud liikmesriigi pädevale asutusele.

(4) Raamotsuse artikli 21 kohane avaldus

Küprose Vabariik teatab, et ta aktsepteerib nii kreekakeelseid, mõlemas Küprose Vabariigi ametlikus keeles esitatud kui ka inglisekeelseid dokumente (kohtuotsus ja tunnistus).
